## 第24話

# 買い物に行く

Satoko: Now I'm going shopping.

Yuri : I'll go with you, Mom. Won't you go with us, Bob?

Bob : O.K. I will. I'm interested in visiting some stores.

Yuri : Let's go.

Bob : Where are you going?

行き先をたずねる表現

Yuri : A nearby supermarket, I guess.

Bob : American housewives usually drive to supermarkets and buy foods and supplies once a week. The supermarkets have a lot of stuff they need and they can generally get things more cheaply.

Yuri: In Japan housewives usually do shopping nearly every day. Or if they have jobs, they shop on their way home from work. They drop in at supermarkets and buy only the foods for the dinner on that day.

# 語句

go shopping 買い物に行く Won't you ~? ~しない? be interested in ~ing ~してみたい nearby 近くの

nearby 近くの housewives 主婦たち drive to ~ ~まで車で行く supplies 日用品
once a week 週に1度
more cheaply より安く
nearly ほとんど
job 仕事
on ~'s way home
家へ帰る途中

## メインテーマ 行き先をたずねる/度量衡

#### (日本語訳)

里子: じゃ, 今から買い物に行ってくるわね。

山里: お母さん, 私も行くわ。ボ ブもいっしょに行かな

11?

ボブ:うん、行く。お店をのぞい てみたいし。

山里: じゃ, 行きましょう。 ボブ: どこへ行くの?

山里:近くのスーパーだと思う

わ。

く英語でどう言う?>

パン屋: bakery(米) / baker's(英)

肉 屋: meat market(米) /

butcher's(英)

八 百 屋: fruit and vegetable shop(米)/

greengrocer's(英)

くだもの店: fruit stand さかな屋: seafood shop くつ屋: shoe store(米) / shoe shop(英)

文 房具店: stationer's / stationery shop

ボブ:アメリカの主婦は、たいていは週に1回車でスーパーへ行って食料品や日用品を買うんだよ。スーパーだと欲しいものはたいていあるし、たいていのものならずいぶんと安く買えるからね。

山里:日本じゃ、主婦は毎日買い物するわね、たいてい。それとか、仕事をして るんだったら、仕事の帰りにね。スーパーに寄って、その日の夕食にいる 分だけ買うのよ。

# たいせつな表現

### 69 行き先をたずねる

相手の行き先をたずねる表現としては、Where are you going? が最もポピュラーで、他には Where are you heading? というのもあります。「どこに行ってきたのか」と帰ってきた人にたずねるのならば、Where have you been? と言います。

### 70 度量衡

アメリカでの買い物の際にやっかいなのが、計量の単位でしょう。そこで、いくつ か見てみることにしましょう。

1 pound (ポンド) は 453.6g 1 gallon (ガロン) は 3.8l 1 ounce (オンス) は 28.4g 1 yard (ヤード) は 91.4cm 1 foot (フィート) は 30.5cm 1 teaspoon は 小さじ 1 杯 1 tablespoon は大さじ 1 杯